JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 7 FEBRUARY 1998 | No. 1998/26 | SAMEDI 7 FÉVRIER 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 9 February 1998

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Bosnia and Herzegovina

Briefing by Mr. Carlos Westendorp, High Representative for Implementation of the Peace Agreement on Bosnia and Herzegovina

Iraq (S/1998/90)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 9 février 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Bosnie-Herzégovine

Réunion d'information de M. Carlos Westendorp, Haut Représentant pour l'application de l'Accord de paix sur la Bosnie-Herzégovine

Iraq (S/1998/90)

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

PHASE IV WORKING GROUP ON THE REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE IV CHARGÉ DE LA QUESTION DU REMBOURSEMENT DU MATÉRIEL APPARTENANT AUX CONTINGENTS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Non-programme costs (A/52/758)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Dépenses autres que les dépenses relatives aux programmes (A/52/758)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations convened by the Bureau of the Commission on any outstanding issues in the preparations for the session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1

* * *

There will be a meeting of the Inter-Agency Forum of the Commission for Social Development *today*, Monday, 9 February 1998, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses du bureau de la Commission sur toutes les questions en suspens concernant les préparatifs de la session, conformément aux conclusions concertées 1996/1 de la Commission

* * *

Une réunion du Forum interinstitutions de la Commission du développement social aura lieu *aujourd'hui*, lundi 9 février 1998 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 9 February 1998

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on Fifth Committee organizational matters)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Commission for Social Development)

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

Forum

In connection with the thirty-sixth session of the Commission for Social Development (10-20 February 1998), the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FEA) will hold the NGO Forum on Social Development *today*, Monday, 9 February 1998, at 9 a.m. in the Labouisse Hall (UNICEF Headquarters, 3 United Nations Plaza, New York). The Forum will discuss the issue of social integration which is the priority theme of the thirty-sixth session of the Commission for Social Development.

* * *

Announcement

As from Monday, 2 February 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 9 février 1998

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(questions d'organisation de la Cinquième Commission)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement social)

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Forum

À l'occasion de la trente-sixième session de la Commission du développement social (10-20 février 1998), le Conseil international de l'action sociale (CIAS) et la Friedrich Ebert Foundation (FEA) tiendront un forum des ONG sur le développement social *aujourd'hui*, lundi 9 février 1998, à 9 heures dans la salle Labouisse (Siège de l'UNICEF, 3 United Nations Plaza, New York). Le Forum examinera la question de l'intégration sociale, thème prioritaire de la trente-sixième session de la Commission du développement social.

* * *

Avis

À partir du lundi 2 février 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations

The Chairman of the Second Committee will undertake informal consultations, on behalf of the President of the General Assembly, with reference to document A/C.2/52/10 and General Assembly resolutions 51/174 and 52/186, entitled "Renewal of the dialogue on strengthening international economic cooperation for development through partnership", on 10 and 11 March 1998 in Conference Room 6.

* * *

SECOND COMMITTEE

Resumed fifty-second session

The Second Committee will hold its resumed session, called for in General Assembly resolution 52/179, entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration on financing development", on 19 and 20 March 1998. The session will be preceded by informal consultations on 16 and 17 March 1998 in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-second session
(First part)

The Fifth Committee will hold the first part of its resumed fifty-second session from 9 to 27 March 1998. The programme of work and the list of documents for that session will be issued in due course.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will meet from 11 to 13 February 1998 to finalize its programme of work and to address "Working methods of the Security Council, decision-making in the Security Council, including the veto and transparency of its work".

A conference room paper by the Bureau of the Open-ended Working Group (A/AC.247/1998/CRP.4) will be available for pick-up in room S-3380 *after 11 a.m.* on Tuesday, 10 February 1998.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses

Au nom du Président de l'Assemblée générale, le Président de la Deuxième Commission tiendra des consultations officieuses sur le document A/C.2/52/10 et les résolutions 51/174 et 52/186, intitulés "Relance du dialogue sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat", les 10 et 11 mars 1998 dans la salle de conférence 6.

* * *

DEUXIÈME COMMISSION

Reprise de la cinquante-deuxième session

La Deuxième Commission tiendra sa reprise de session les 19 et 20 mars 1998, conformément à la résolution 52/179 de l'Assemblée générale, intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelle intergouvernementale". Des consultations officieuses précéderont la session les 16 et 17 mars 1998 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

CINQUIÈME COMMISSION

Reprise de la cinquante-deuxième session
(Première partie)

La Cinquième Commission tiendra la première partie de sa reprise de la cinquante-deuxième session du 9 au 27 mars 1998. Le programme de travail et la liste des documents pour cette session paraîtront en temps opportun.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira du 11 au 13 février 1998 pour terminer son programme de travail et examiner les méthodes de travail du Conseil de sécurité et le processus décisionnel du Conseil, y compris le veto et la transparence de ses travaux.

Un document de conférence du bureau du Groupe de travail à composition non limitée (A/AC.247/1998/CRP.4) sera disponible au bureau S-3380 *après 11 heures* le mardi 10 février 1998.

* * *

The second session of the Ad Hoc Committee established pursuant to General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 will be convened from Tuesday, 17 February, to Friday, 27 February 1998. The first meeting of the Committee will be held on Tuesday, 17 February, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

La deuxième session du Comité spécial par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale, datée du 17 décembre 1996, aura lieu du mardi 17 au vendredi 27 février 1998. La première séance se tiendra le mardi 17 février à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-sixth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 20 February 1998. The first meeting will take place on Tuesday, 10 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.5/1998/1 and Corr.1 and E/CN.5/1998/L.1, respectively.

The list of speakers for the general discussion on sub-items 3 (a) (i), 3 (b) and 3 (a) (ii) and (iii) is open. Special presentations on the follow-up to the World Summit for Social Development will take place in the morning of Tuesday, 10 February.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexander de Barros (room S-2950G, ext.: 3-2320, fax: (212) 963-1712)).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-sixième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 10 au 20 février 1998. La première séance se tiendra le mardi 10 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/1998/1 et Corr.1 et E/CN.5/1998/L.1, respectivement.

La liste des orateurs pour le débat général sur les alinéas 3 a) i), 3 b) et 3 a) ii) et iii) est ouverte. Des exposés spéciaux sur le suivi du Sommet mondial pour le développement social auront lieu le mardi 10 février, dans la matinée.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants à M. Alexander de Barros (bureau S-2950G, poste : 3-2320, télécopieur : (212) 963-1712)).

* * *

The Working Group on International Statistical Programmes and Coordination of the Statistical Commission will hold its nineteenth session from 10 to 13 February 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

La dix-neuvième session du Groupe de travail de la Commission de statistique sur les programmes internationaux de statistique et la coordination aura lieu du 10 au 13 février 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan) on Tuesday, 10 February 1998, at 11 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'information se réunira sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan) le mardi 10 février 1998 à 11 heures précises dans la salle de conférence 9.

* * *

The ad hoc informal open-ended support group to assist the Commission for Social Development in the preparations for the International Year of Older Persons will meet on Wednesday, 11 February 1998, at 1.15 p.m. in Conference Room 6. Activities and priorities in preparation of the Year will be discussed. All delegations attending the Commission are invited to attend.

* * *

The Intersessional Ad Hoc Working Group on Strategic Approaches to Freshwater Management of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 23 to 27 February 1998. The first meeting will be convened on Monday, 23 February, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.I/1998/1*.

The Intersessional Ad Hoc Working Group on Industry and Sustainable Development of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 2 to 6 March 1998. The first meeting will be convened on Monday, 2 March, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.II/1998/1*.

* To be issued.

* * *

The forty-second session of the Commission on the Status of Women will be held from 2 to 13 March 1998 at Headquarters. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1998/1.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The first meeting of the ad hoc open-ended working group on the United Nations Development Programme funding strategy will be held on Tuesday, 10 February 1998, at 3 p.m. in Conference Room 8. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Le groupe d'appui officieux ad hoc à composition non limitée chargé d'assister la Commission du développement social dans les préparatifs de l'Année internationale des personnes âgées se réunira le mercredi 11 février 1998 à 13 h 15 dans la salle de conférence 6. Le groupe examinera les activités et les priorités des préparatifs de l'Année. Toutes les délégations participant aux travaux de la Commission sont invitées.

* * *

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les approches stratégiques pour la gestion de l'eau potable de la Commission du développement durable se réunira au Siège du 23 au 27 février 1998. La première séance aura lieu le lundi 23 février à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.17/ISWG.I/1998/1*.

Le Groupe de travail spécial intersessions sur l'industrie et le développement durable de la Commission du développement durable se réunira au Siège du 2 au 6 mars 1998. La première séance aura lieu le lundi 2 mars à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.17/ISWG.II/1998/1*.

* À paraître.

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra sa quarante-deuxième session au Siège du 2 au 13 mars 1998. L'ordre du jour annoté provisoire de la session figure dans le document E/CN.6/1998/1.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La première séance du groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies aura lieu le mardi 10 février 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 8. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development)* on Tuesday, 10 February 1998, at 3 p.m. in Conference Room 5.

There will be a closed meeting of the Group of 77 *(Commission on Sustainable Development: briefing on freshwater)* on Wednesday, 11 February 1998, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

A closed meeting of the States Members of the Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE) *(at the ambassadorial level)*, chaired by H.E. Prof. Bronislaw Geremek, Minister for Foreign Affairs of the Republic of Poland, will take place on Wednesday, 11 February 1998, at 2.45 p.m. in Conference Rom 6.

* * *

Forum

In connection with the thirty-sixth session of the Commission for Social Development, to be held in New York from 10 to 20 February 1998, the Division for Social Policy and Development will hold a Forum with senior representatives of the International Labour Organization, the United Nations Development Programme and the World Bank, who will present a full description of their activities on social integration, followed by a discussion period. The Forum will be held on Tuesday, 10 February 1998, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du Groupe des 77 *(sur la Commission du développement durable)* aura lieu le mardi 10 février 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Une réunion privée du Groupe des 77 *(Commission du développement durable : réunion d'information sur l'eau potable)* aura lieu le mercredi 11 février 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion privée des États Membres de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) *(au niveau des ambassadeurs)*, présidée par S.E. M. Bronislaw Geremek, Ministre des affaires étrangères de la République de Pologne, aura lieu le mercredi 11 février 1998 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

Forum

À l'occasion de la trente-sixième session de la Commission du développement social (New York, 10-20 février 1998), la Division des politiques sociales et du développement tiendra un Forum avec des représentants de haut niveau de l'Organisation internationale du Travail, du Programme des Nations Unies pour le développement et de la Banque mondiale, qui feront des exposés sur leurs activités dans le domaine de l'intégration sociale, suivis d'une période de discussion. Le Forum aura lieu le mardi 10 février 1998 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 2.

• • •

Presentation

An informal presentation by Dr. Rosalind Eyben, Chief Social Development Adviser at the United Kingdom Government's Department for International Development (DFID), on "The Role of Social Assessments in Effective Development Planning" will take place on Thursday, 12 February 1998, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 8. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of agencies and non-governmental organizations are invited to attend.

• • •

Exposé

Mme Rosalind Eyben, Conseiller en chef pour le développement social au Département du développement international du Gouvernement du Royaume-Uni, fera un exposé sur "Le rôle des évaluations sociales dans la planification efficace du développement" le jeudi 12 février 1998 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 8. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes et des organisations non gouvernementales sont invités.

• • •

World Bank Seminar

An informal presentation by Mr. Shahid Javed Burki, Vice-President, Latin America and the Caribbean Region (World Bank), on "The Long March: A Reform Agenda for Latin America and the Caribbean in the Next Decade" will take place on Friday, 13 February 1998, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of agencies, non-governmental organizations and the press are invited to attend.

• • •

Séminaire de la Banque mondiale

M. Shahid Javed Burki, Vice-Président, Région de l'Amérique latine et des Caraïbes, fera un exposé sur le thème "La longue marche : un ordre du jour de réforme pour l'Amérique latine et les Caraïbes dans la prochaine décennie" le vendredi 13 février 1998 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes, des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 6 February 1998

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1484th meeting

Opening of the session

The Secretary-General opened the session and made a statement.

Election of officers

The Special Committee unanimously elected H.E. Mr. Utula Utuoc Samana (Papua New Guinea) as Chairman.

The Special Committee also elected H.E. Mr. Bruno Rodriguez Parrilla (Cuba) and H.E. Mr. Moctar Ouane (Mali) as Vice-Chairmen, and Mr. Fayssal Mekdad (Syrian Arab Republic) as Rapporteur.

Statements were made by the Chairman and by the Secretary-General.

Further statements were made by the representatives of New Zealand, Grenada, Tunisia, China, Iraq, the Syrian Arab Republic, Argentina, Bolivia and Portugal.

Organization of work

The Chairman drew attention to notes by the Secretary-General (A/AC.109/L.1870) and by the Chairman (A/AC.109/L.1871) relating to organization of work.

The representative of Indonesia made a statement.

Statements in the exercise of right of reply were made by the representatives of Portugal and Indonesia.

Following a statement by the representative of the Russian Federation, the Committee decided, on the proposal of the Chairman, to adopt the proposed organization of work in 1998 (A/AC.109/L.1871), taking into account the comments made by members of the Committee.

Cooperation with intergovernmental bodies

The Committee decided to authorize the Chairman to hold consultations, as appropriate, concerning the Committee's participation at meetings, when invitations would be extended to it.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 6 février 1998

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ETAUX PEUPLES COLONIAUX — 1484e séance

Ouverture de la session

Le Secrétaire général ouvre la session et fait une déclaration.

Élection du bureau

À l'unanimité, le Comité spécial élit S.E. M. Utula Utuoc Samana (Papouasie-Nouvelle-Guinée) Président.

Le Comité spécial élit S.E. M. Bruno Rodriguez Parrilla (Cuba) et S.E. M. Moctar Ouane (Mali) Vice-Présidents et M. Fayssal Mekdad (République arabe syrienne) Rapporteur.

Le Président et le Secrétaire général font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Nouvelle-Zélande, Grenade, Tunisie, Chine, Iraq, République arabe syrienne, Argentine, Bolivie et Portugal.

Organisation des travaux

Le Président appelle l'attention sur les notes du Secrétaire général (A/AC.109/L.1870) et du Président (A/AC.109/L.1871) concernant l'organisation des travaux.

Le représentant de l'Indonésie fait une déclaration.

Les représentants du Portugal et de l'Indonésie exercent le droit de réponse.

Après avoir entendu une déclaration du représentant de la Fédération de Russie, le Comité, sur la proposition du Président, décide d'adopter l'organisation des travaux proposée pour 1998 (A/AC.109/L.1871), compte tenu des observations formulées par les membres du Comité.

Coopération avec les organismes intergouvernementaux

Le Comité décide d'autoriser le Président à tenir des consultations, en temps opportun, concernant la participation du Comité aux réunions quand des invitations lui sont adressées.

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION — 225th and 226th meetings

The Special Committees adopted its draft report.

The Chairman made a statement. The representatives of the United Kingdom, the Czech Republic, Guatemala and India also spoke.

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION — 225e et 226e séances

Le Comité spécial adopte son projet de rapport.

Le Président fait une déclaration. Les représentants du Royaume-Uni, de la République tchèque, du Guatemala et de l'Inde prennent également la parole.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Eighteenth session — 383rd meeting

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee adopted the report of Working Group II (CEDAW/C/1998/I/WG.II/WP.1).

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

The Committee adopted the report of Working Group I (CEDAW/C/1998/I/WG.I/WP.1).

Provisional agenda for the nineteenth session [7]

The Committee adopted the provisional agenda for the nineteenth session.

Adoption of the report of the Committee on its eighteenth session [8]

The Committee adopted the report of the eighteenth session.

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Assistant Secretary-General, Special Advisor on Gender Issues and Advancement of Women, made a statement.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Dix-huitième session — 383e séance

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité adopte le rapport du Groupe de travail II (CEDAW/C/1998/I/WG.II/WP.1).

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

Le Comité adopte le rapport du Groupe de travail I (CEDAW/C/1998/I/WG.I/WP.1).

Ordre du jour provisoire de la dix-neuvième session [7]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de la dix-neuvième session.

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa dix-huitième session [8]

Le Comité adopte le rapport sur les travaux de sa dix-huitième session.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

La Sous-Secrétaire générale et Conseiller spécial pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme prend la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1998

3rd meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council resumed consideration of the item.

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), reported on the informal consultations he had held on the outstanding issues before the organizational session.

Social and human rights questions: advancement of women

The Council decided to place an additional item on its agenda, entitled "Social and human rights questions: advancement of women" to be taken up at the Council's resumed organizational session in May.

Elections to the Executive Board of the World Food Programme

The President informed the Council that informal consultations would be conducted under the Chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Paolo Fulci (Italy), on the distribution of seats on the Executive Board of the World Food Programme. The Vice-President would then report to the Council at its resumed organizational session in May.

The representative of Croatia (on behalf of the States members of the Eastern European Group) made a statement.

Non-governmental organizations

The Council adopted the provisional agenda for the 1998 session of the Committee on Non-governmental Organizations, as contained in document E/1998/L.3.

Document E/1998/L.6

Draft decision I

The Council adopted draft decision I, entitled "Humanitarian affairs segment".

The representative of the Russian Federation made a statement.

Draft decision II

The Council adopted draft decision II, entitled "Working arrangements for the substantive session of 1998 of the Economic and Social Council".

The representative of the Russian Federation made a statement and corrected the date of the coordination segment.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation pour 1998

3e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), fait rapport sur les consultations officieuses qu'il a tenues sur les questions en suspens dont la session d'organisation est saisie.

Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme: promotion de la femme

Le Conseil décide d'inscrire une question additionnelle à son ordre du jour, intitulée "Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme: promotion de la femme", qui sera examinée à la reprise de la session d'organisation en mai.

Élections au Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial

Le Président informe le Conseil que des consultations officieuses auront lieu, sous la présidence du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Paolo Fulci (Italie), sur la répartition des sièges au Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial. Le Vice-Président fera ensuite rapport au Conseil à la reprise de la session d'organisation en mai.

Le représentant de la Croatie (au nom du Groupe des États d'Europe orientale) fait une déclaration.

Organisations non gouvernementales

Le Conseil adopte l'ordre du jour provisoire de la session de 1998 du Comité chargé des organisations non gouvernementales figurant dans le document E/1998/L.3.

Document E/1998/L.6

Projet de décision I

Le Conseil adopte le projet de décision I intitulé "Débat sur les affaires humanitaires".

Le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration.

Projet de décision II

Le Conseil adopte le projet de décision II intitulé "Arrangements de travail pour la session de fond de 1998 du Conseil économique et social".

Le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration et corrige la date du débat consacré aux questions de coordination.

Address by the Secretary-General

The Secretary-General addressed the Council and responded to statements and questions raised by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Union), Italy and Bangladesh.

The observer for Indonesia (on behalf of the Group of 77) also made a statement.

The Secretary of State for Youth of Portugal, H.E. Mr. Luis Miguel Fontes, made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council took note of the programme of work for the informal consultations on the implementation of General Assembly resolutions 50/227 and 52/12 B, to be conducted by the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh).

Basic programme of work of the Council [3]

It was agreed that the report on the Commission on Narcotic Drugs, acting as the preparatory body of the special session, would be transmitted directly to the General Assembly.

The Council then approved the Basic programme of work of the Council for 1998 and 1999, as orally revised.

Proclamation of international years [4]

Document E/1998/L.5

The representative of the Russian Federation introduced the draft resolution entitled "Proclamation of international years" as contained in document E/1998/L.5.

The Council then adopted the draft resolution.

Reports, conclusions and recommendations of subsidiary bodies: human rights questions [5]

The Council resumed consideration of the item and had before it documents E/1997/L.23 and Add.2 and the programme budget implications thereto in document E/1998/L.4.

The Council then decided to postpone consideration of this item to its resumed organizational session in May.

Elections, nominations and confirmations [7]

The Council resumed its consideration of the item.

Allocution du Secrétaire général

Le Secrétaire général prononce une allocution et répond a déclarations et aux questions des représentants du Royaume-U (au nom de l'Union européenne), de l'Italie et du Bangladesh.

L'observateur de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77) pre également la parole.

Le Secrétaire d'État pour la jeunesse du Portugal, S.E. M. Lu Miguel Fontes, fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [

Le Conseil prend note du programme de travail pour l consultations officieuses sur l'application des résolutions 50/227 52/12 B de l'Assemblée générale qui seront tenues par le Vic Président du Conseil, S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh

Programme de travail de base du Conseil [3]

Il est décidé que le rapport de la Commission des stupéfiant agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinair sera transmis directement à l'Assemblée générale.

Le Conseil approuve ensuite son programme de travail de bas pour 1998 et 1999, tel qu'il a été révisé oralement.

Proclamation d'années internationales [4]

Document E/1998/L.5

Le représentant de la Fédération de Russie présente un projet d résolution intitulé "Proclamation d'années internationales" figura dans le document E/1998/L.5.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution.

Rapports, conclusions et recommandations des organes subsi diaires : questions relatives aux droits de l'homme [5]

Le Conseil reprend l'examen de la question pour lequel il es saisi des documents E/1997/L.23 et Add.2 et des incidences sur l budget-programme figurant dans le document E/1998/L.4.

Le Conseil décide ensuite de reporter l'examen de la question la reprise de sa session d'organisation en mai.

Élections, présentation de candidatures et confirmation des can didatures [7]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Commission on Science and Technology for Development

The Council elected Portugal for a term beginning on the date of election.

The representative of Portugal made a statement.

Organizational matters

The President made a statement.

Briefing by the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs briefed the Council on the 18 April meeting with the Bretton Woods Institutions, the meeting on 13-15 May on follow-up to United Nations Conferences and the new Secretariat arrangements for the Economic and Social Council.

He then responded to questions raised by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Union), the United States, the Republic of Korea and Canada.

The observer for Indonesia (on behalf of the Group of 77) also raised a question.

The organizational session of the Council was suspended to resume on 7 May 1998.

Commission de la science et de la technique au service du développement

Le Conseil élit le Portugal pour un mandat prenant effet à la date de l'élection.

Le représentant du Portugal fait une déclaration.

Questions d'organisation

Le Président fait une déclaration.

Réunion d'information du Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales donne au Conseil des informations sur la réunion du 18 avril avec les institutions Bretton Woods, sur la réunion qui se tiendra du 13 au 15 mai sur le suivi des conférences des Nations Unies, et sur les nouveaux arrangements du Secrétariat pour le Conseil économique et social.

Il répond ensuite aux questions posées par les représentants du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, de la République de Corée et du Canada.

L'observateur de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77) pose également une question.

Le Conseil suspend sa session d'organisation qui reprendra le 7 mai 1998.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1997

Signature: Luxembourg (6 February 1998)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1997

Signature : Luxembourg (6 février 1998*)

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. David Rubadiri

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Ugyen Tshering

Eastern European States:
Croatia
H.E. Mr. Ivan Šimonović

Latin American and Caribbean States:
Barbados
H.E. Mr. Carlston B. Boucher

Western European and Other States:
New Zealand
H.E. Mr. Michael John Powles

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Malawi
S.E. M. David Rubadiri

États d'Asie :
Bhoutan
S.E. M. Ugyen Tshering

États d'Europe orientale :
Croatie
S.E. M. Ivan Šimonović

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Barbade
S.E. M. Carlston B. Boucher

États d'Europe occidentale et autres États :
Nouvelle-Zélande
S.E. M. Michael John Powles

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence

98-00835